

aktuelle im Kaiserwinkl

Mitteilungen und monatliche Informationen
der Kaiserwinklgemeinden Kössen, Schwendt, Walchsee, Rettenschöss

7. Jahrgang · November 2006

RM 04A035784 K

Highlights im November (Nähere Angaben im Innenteil)

Kössen

bis 5.11., Hotel Sonneck: **Wildwoche**

17./18.11., Hauptschule
Sportartikelflohmarkt

19.11., Grenzlandhalle
**Almerisch g'sunga,
almerisch g'schpüt**

25./26.11., Pfarrsaal
Weihnachts-Bastelmarkt

Walchsee

4.11., Hotel Alpenhof, Durchholzen
Törggelen

8.11., Vortrag mit Dr. Beneder
„Wohin gehe ich?“
Antworten auf den Tod

Schwendt

25./26.11., Volksschule
Advents- und Weihnachtsbasar

Bitte beachten Sie Beilagen von:

Schuhhaus Schermer



Pfarramt Kössen
(nur Kössener Haushalte)



Gemeindeamt Kössen

... kurz vor der Fertigstellung

16./17. November:

Rückkehr ins renovierte
Gemeindehaus.

Ab 20. November

vormittags wieder regu-
lärer Parteienverkehr.

1. Dezember:

Tag der offenen Tür.

(s. Seite 3)

SEDA- Umwelttechnik

aus Kössen – ausgezeichnet als
„Dynamischster
Kleinbetrieb Tirols“

Im Bild v.l. Firmenchef Josef Dagn,
Geschäftsf. Dipl.-Ing. Joachim Vogt
(Foto: Wirtschaftsblatt, G. Peroutka)
(s. Seite 3)



Räderwechsel inkl. Wintercheck

Wir machen Ihr Auto sicher für den Winter. Vom Räderwechsel, einer Kontrolle der Scheibenwaschanlage und Wischerblätter, bis hin zur Konservierung der Türschlösser und Türdichtungen. Kommen Sie vorbei.

jetzt nur 33,90

Unverbindlich empfohlener Richtpreis in Euro inkl. MwSt. und exkl. eventuell notwendiger Materialien.

Ihr autorisierter Service-Betrieb

J. Haunholter

6345 Kössen · Lendgasse 3
Telefon 0 53 75 / 64 67

Der Tirol-Golf.

90 PS TDI ab EUR 17.990,-*.



Wir haben ein limitiertes Angebot für Sie – den Tirol-Golf. Serienmäßig mit Klimaanlage, CD-Radio, ESP, ABS, 6 Airbags, 4 Türen, Zentralverriegelung mit Funkfernbedienung, elektrische Fensterheber u.v.m. **Aber nur für kurze Zeit. Jetzt bei uns.**

Ihr autorisierter VW Verkaufsagent

J. Haunholter

6345 Kössen · Lendgasse 3
Telefon 0 53 75 / 64 67



...nach 12 Wochen 12 Prozent mehr Haare auf dem Kopf. Ein leeres Versprechen?? NEIN!!

Ursachen: Mangelnde Durchblutung der Kopfhaut, Klimabelastung, falsche Ernährung, Erschöpfungszustände, Stress, Schwangerschaft, Hormonmangel und Medikamente

Hilfe dank

Klettenwurzel-Brennnessel-Extrakt

zu beziehen bei

**....weil es uns Frauen
auch betrifft!!**



Naturprodukte Rosi Nothegger - Achenweg 17 - A-6345 Kössen
Mobil: +43 / (0)664 / 220 86 00 - Mail: rosi.nothegger@aon.at

Haarpflegemittel aus Brennnessel- und Kräuturwurzelextrakt – vollbiologisch ohne Zusatz von chemischen Stoffen – pflegt Kopfhaut und Haare, die spürbar kräftiger werden. Zudem entfernt es lästige Schuppen und das Haar erhält seinen natürlichen Glanz. Die Ursachen für Haarausfall – auch bei Frauen – sind banal, wie z.B. mangelnde Durchblutung, Klimabelastung, falsche Ernährung, Stress, Erschöpfungszustände, Schwangerschaft, Hormonmangel und/oder Medikamente.

Das Klettenwurzelextrakt bewirkt

hiergegen reine Wunder: Es belebt die Kopfhaut, stimuliert den Haarwuchs und der Haarnachwuchs wird gefördert. Die Tinktur wirkt gegen runde kahle Stellen und auch gegen starken Haarausfall. Studien haben gezeigt, dass die getesteten Probanden bereits nach 12 Wochen im Durchschnitt 12 Prozent mehr Haare auf dem Kopf haben. Die Anwendung ist zudem äußerst einfach: Nach der Wäsche ins feuchte Haar geben und wie gewohnt weiter frisieren.

Haarausfall lässt sich somit leicht vermeiden, auch bei Frauen!

tiroler VERSICHERUNG

...einziges Versicherungsunternehmen mit Hauptsitz in Tirol!

Wir suchen keine Mitarbeiter

...die *nur* einen „Job“ anstreben!

Aber innovative und einsatzfreudige Menschen finden bei uns ein reiches Betätigungsfeld.

Kundenberater/in im Außendienst

für die Gemeinden Kössen und Schwendt

Ihr Hauptaufgabengebiet:

- * Betreuung der bestehenden Kunden
- * Akquirierung potenzieller Neukunden
- * Unterstützung des Kunden im Schadenfall

Wir erwarten von Ihnen:

- * Seriöses Auftreten
- * Freude am Kontakt mit anderen Menschen
- * Verkaufserfahrung (in der Versicherungsbranche von Vorteil)
- * EDV-Kenntnisse in MS-Office
- * Wohnsitz im Betreuungsgebiet von Vorteil

Wir bieten Ihnen:

- * Übernahme eines Kundenstockes
- * Fachlich fundierte Einschulung und Weiterbildungsmöglichkeit
- * Alle Vorteile eines erfolgreichen und zukunftsorientierten Tiroler Unternehmens
- * Viel Spielraum für Eigeninitiative und selbständiges Handeln

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige, schriftliche Bewerbung mit ausführlichem Lebenslauf, Foto und Zeugnissen.

TIROLER VERSICHERUNG

Personalmanagement, Wilhelm-Greil-Str. 10, 6010 Innsbruck
Oder per e-mail: personal@tiroler.at - Infos: www.tiroler.at

*Unverbindl., nicht kart. Richtpreis inkl. NoVA und MwSt. Verbrauch Golf 90 PS TDI: 5,3 l/100 km, CO₂-Emission: 143 g/km. Lackierungen Schwarz, Perlblau oder Tornadorot serienmäßig. Lackierung Reflexsilber metallic gegen Aufpreis. Angebot gültig solange der Vorrat reicht bzw. bis längstens 30.11.2006. Symbolfoto.



GEMEINDE KÖSSEN

Wir kehren wieder zurück in unser renoviertes Gemeindeamt ...

... und haben daher am **Donnerstag, den 16.11. und Freitag, den 17.11.2006 keinen Parteienverkehr.**

Ab **Montag, den 20.11.2006** stehen wir Ihnen wieder in unserem renovierten Gemeindeamt jeweils vormittags von 8:00 bis 12:00 Uhr zur Verfügung.

Am **1.12.2006** möchten wir Ihnen unser Gemeindeamt im Rahmen eines „**Tages der offenen Tür**“ vorstellen, dazu ergeht jedoch noch eine eigene Einladung.

Herzliche Einladung zum Weihnachts-Bastelmarkt

Auch heuer hält die Bastelrunde der Pfarre Kössen wieder den traditionellen Weihnachts-Bastelmarkt am

Samstag, 25. November ab 19:30 Uhr

Sonntag, 26. November 9–16 Uhr

im Pfarrsaal Kössen ab. Es gibt neben den schönen Handarbeiten, Weihnachtskarten, guten hausgemachten Keksen und Adventgestecken auch einiges Neues. Lasst euch überraschen!

Wer ein Weihnachtsgeschenk sucht oder sich selber was kaufen möchte, ist bei uns richtig! Für das leibliche Wohl wird wiederum bestens gesorgt, denn Essen und Trinken hält Leib und Seele zusammen.

Der Reinerlös dient sozialen und guten Zwecken in der Gemeinde Kössen.

Die Bastelrunde freut sich über zahlreichen Besuch!

SEDA-Umwelttechnik GmbH als dynamischster Kleinbetrieb Tirols ausgezeichnet!

Am 10. Oktober 2006 wurde die Firma SEDA Umwelttechnik GmbH im Rahmen des „Fest der Wirtschaft“ in den Swarovski Kristallwelten vom Wirtschaftsblatt, dem KSV1870 und PricewaterhouseCoopers ausgezeichnet. Als Landessieger in der Kategorie „Dynamischer Kleinbetrieb“ konnte sich die SEDA-Umwelttechnik GmbH klar vor den Bergbahnen Ellmau-Going GmbH & Co. (2.) und der IDM-Energiesysteme (3.) platzieren.

Landesrat Hannes Bodner unterstrich in seiner Laudatio die Position des Standortes Tirol und die Wichtigkeit von Klein- und Mittelbetrieben für die Tiroler Wirtschaft. Auch die Marke Tirol soll in Zukunft mehr dazu beitragen, Tirols Unternehmen zu unterstützen. Dazu meint Josef Dagn: „Seit Jahren sind wir weltweit tätig und tragen viel dazu bei, dass Tirol in der Welt bekannt wird und sind stolz darauf. So verköstigen wir zum Beispiel unsere internationalen Messebesucher mit Tiroler Spezialitäten und laden Ge-

schaftskunden aus Japan, Amerika oder Australien zu uns nach Tirol ein. Tirol als Marke mit sehr gutem Ruf kann nur förderlich sein.“

Die Firma SEDA-Umwelttechnik GmbH mit Sitz in Kössen entwickelt und produziert Geräte und Anlagen zur Trockenlegung von Fahrzeugen. Diese Geräte werden benötigt, um Restflüssigkeiten wie Benzin, Diesel, Bremsflüssigkeit, Kühlfüssigkeit oder Altöl



Anbohrgerät zum gleichzeitiges Absaugen von Altöl und anderen Restflüssigkeiten



Josef Dagn beim ORF-Interview mit Sybille Brunner

aus Fahrzeugen, die der Verschrottung zugeführt werden, vorher umweltgerecht und sicher zu entsorgen.

Das Unternehmen erwirtschaftet mit weltweit 32 Mitarbeitern 8 Mio. EUR Gesamtumsatz, davon 98 % im Export. 1984 wurde ein Tochterunternehmen in den USA gegründet und ein weiteres 2003 in Holland.

Das mittlerweile achte Jahr des Wettbewerbs war gekennzeichnet von einem Teilnehmerrekord. Über 400 Unternehmen sind heuer dabei. Die Bewertung erfolgt über eine ei-

gens entwickelte Formel, die nur rein wirtschaftliche Aspekte wie zum Beispiel Umsatz, Ergebnis und KSV-Rating beurteilt, betonte Peter Muzik, Herausgeber des Wirtschaftsblattes. Für SEDA bedeutet dieser Preis eine erneute Bestätigung ihres bisherigen Kurses. Mit Innovation, Motivation, Fleiß, Mut und wirtschaftlichem Denken und Handeln tragen auch kleine Unternehmen einen großen Beitrag zu Tirols Wirtschaft bei.

Die Gemeinde Kössen gratuliert herzlich!

Antrittsbesuch des Bezirkshauptmanns in Schulen des Bezirks

In seiner Funktion als neu bestellter Bezirkshauptmann des Bezirks Kitzbühel besuchte Dr. Christoph Hochenegg in Begleitung des Bezirksschulinspektors Georg Scharnagl die Volksschule Gasteig, die Kössner Schulen sowie die PTS St. Johann.

Bei einem Rundgang durch die Kössner Hauptschule zeigte Direktor Josef Kurz dem Bezirkshauptmann die derzeitige Ausstattung und informierte ihn über aktuelle Projekte des Schuljahres 2006/07.

Backofen im Schulgarten

Im Schulhof, der bereits 1986 zu einem herrlichen Schulgarten umgestaltet wurde und laufend von Schülern, Lehrern und Schulwart betreut und gepflegt wird, erfolgte der Spatenstich für ein in Tirol einzigartiges Projekt: 38 Schüler der dritten und vierten Klasse planen und errichten unter Anleitung der Lehrer Hirzinger Josef und Haendl Alfred einen frei stehenden Backofen. Dieser soll nicht nur op-

tisch an jene Öfen erinnern, die früher ein fester Bestandteil jedes Bauernhofes waren, sondern seine Funktionen – das Backen von gutem, gesundem Holzofenbrot – voll erfüllen. Miteinbezogen wird auch die Bevölkerung, einerseits mit ihren Erfahrungen im Backofenbau und Backen von Broten, andererseits aber auch mit dem Erwerben von „Backsteinen“, um die Kosten für dieses Projekt mitzutragen.

„Es ist nicht egal, in welcher Umgebung man lernt“

Bereits vor einigen Jahren leitete Wolfgang Kürzl unter dem Motto „Es ist nicht egal, in welcher Umgebung man lernt“ ein Kunstsponsoring-Projekt an der Hauptschule. Aus diesem Anlass veranstaltete das Tiroler Pädagogische Institut eine Lehrerfortbildung an der HS Kössen. Zahlreiche Lehrer aus ganz Tirol waren erstaunt, wie ein altes 60er-Jahre-Schulgebäude in eine ansehnliche Schulgalerie umgewandelt wurde. Er betonte, dass die



Schulraumgestaltung an der HS Kössen

Umsetzung des Projektes nur durch die außerordentliche Spendenfreudigkeit der damaligen Sponsoren realisierbar war. Mit einfachsten Mitteln wird Schulraum gestaltet und laufend verändert – Wechselrahmen für Schülerar-

beiten, Kunstdrucke von Picasso, Matisse, Cezanne und weiterer internationaler Maler, Ausstellung von Originalwerken heimischer Künstler und abwechslungsreiche Schauegegenstände schmücken das Gebäude.

Übergabe Goldenes Sportehrenzeichen an Katharina Kaiser



Da Katharina am Nationalfeiertag letzten Jahres verhindert war, das Sportehrenzeichen zu übernehmen, konnte dies nun endlich nachgeholt werden. Sportreferent Martin Dagn hatte die ehrenvolle Aufgabe, an Katharina Kaiser das Sportehrenzeichen der Gemeinde Kössen in Gold

zu überreichen. Zur Erinnerung: Neben vielen Spitzenplatzierungen im Dressurreiten und Voltigieren bei nationalen und internationalen Turnieren gewann Katharina bei den Special Olympics 2002 in Bludenz die Silbermedaille im Bewerb Voltigieren.



Spatenstich für den Backofen im Schulgarten der HS-Kössen: Bürgermeister Stefan Mühlberger, Bezirksschulinspektor Georg Scharnagl, Bezirkshauptmann Dr. Christoph Hochenegg, Direktor Josef Kurz (v.li.n.re.)

„Lebenshilfe“ bei den Sportfischern

Schon seit geraumer Zeit wird die Lebenshilfe Oberndorf und St. Johann einmal im Jahr vom Sportfischerverein Kössen zum „Fischen“ bzw. zu einem Besuch am Anglerteich in Bichlach eingeladen. Am 21. September d.J. war es wieder soweit. An die 60 Behinderte bevölkerten das Areal rund um den Fischteich. Gemeinsam mit der Organisatorin Traudi Loferer bewirteten und betreuten Mitglieder des Sportfischervereins die besonderen Gäste. Unter der Anleitung und Aufsicht von Profifischern hatten einige sogar die Gelegenheit zum Fischen. Aufgrund des wunderschönen Wetters war es im Freien zwar angenehm, aber es war eben kein optimales Fischerwetter. Umso größer war die Freude bei all jenen, die trotzdem einen Fisch fangen konnten.

Die Organisatoren des Fischervereins hatten nicht nur fürs Angeln, sondern auch für das leibliche Wohl und die musikalische Unterhaltung ihrer „Schützlinge“ bestens vorgesorgt. Bei Kaffee bzw. Limonade und Kuchen spielten Thomas Egger und Franz Lechtaler für die Lebenshilfe auf. Und jeder genoss diesen Tag auf seine Art und Weise. Einige ließen sich in aller Ruhe den köstlichen Kuchen schmecken, einige lauschten der Musik, wieder andere lachten und scherzten und einige hielt es nicht auf ihren Plätzen und wagten sogar ein Tänzchen. Jedenfalls war es ein sehr beeindruckendes Bild und die Fröhlichkeit und Zufriedenheit war allen Teilnehmern anzusehen und auch deutlich spürbar. Auch für mich war es ein ganz besonderes Erlebnis,



das mich tief berührt hat. Im Namen der Gemeinde möchte ich allen Verantwortlichen und Durchführenden des Sportfischervereins und allen anderen freiwilligen Helfern sehr herzlich für diese Initiative, für dieses soziale Engagement für die Schwächsten unserer Gesellschaft danken. Alle Beteiligten waren sich einig: Wenn man das Leuchten in den Augen dieser Menschen sieht, ist



dies der schönste Dank und Motivation genug, um den Behinderten auch nächstes Jahr wieder ein paar schöne Stunden am Anglerteich in Bichlach zu schenken.

*Der Sportreferent:
Martin Dagn*

20% Rabatt



20% Rabatt

NEU

**JORDAN-Teppiche
handgewebt
nach Maß
und Farbwunsch**

Sch

Tischlerei & Möbelecke
Herbert Scharnagl

Möbelecke · Klohensteinerstraße 1 · 6345 Kössen · 05375 6258 11

Tischlerei · Mühlbachweg 10 · 6345 Kössen · 05375 6258

Stammtischfußballturnier 2006

Heuer fand das legendäre Stammtischturnier wieder am Sportplatz „Schusterfeld“ statt.

Der veranstaltende Verein, der Grenzlandstammtisch Kössen mit Obmann Rudi Bellinger, hatte das Schusterfeld wiederum in eine tolle Fußballarena verwandelt. Acht Mannschaften nahmen am Turnier teil und den zahlreichen Zuschauern wurden überaus spannende und interessante Spiele geboten.

In einem hochklassigen Finale setzte sich der „Stammtisch Alpina“ gegen die „Billardspieler“ durch. Den dritten Platz erreichte der „Tae Kwon Do Verein“,

der sich im kleinen Finale gegen die „Komatösen“ behaupten konnte. Auf den Plätzen folgten die „Wilden Amazonen“, der „Sumsi-“ und „Hasi-Stammtisch“ und die „Werkscrew Dachdeckerei Dagn“.

Die Vorjahressieger, die „Landjugend Kössen“, stellten dieses Jahr keine Mannschaft, haben jedoch angekündigt, nächstes Jahr wieder ins Turnierveschehen eingreifen zu wollen.

Das Stammtischturnier 2006 war nicht nur in sportlicher Hinsicht ein voller Erfolg, sondern auch der kameradschaftliche und gesellige Teil war groß geschrieben und kam bei die-

ser gelungenen Veranstaltung nicht zu kurz. Vor allem der Stadionsprecher

Burga Steff sorgte für Unterhaltung und gute Stimmung.



Die Mannschaftsführer der drei erstplatzierten Teams, Jochen Lechthaler, Holger Bart alias Vegei, Alex Lechthaler mit dem Obmann des Grenzlandstammtisches, Rudi Bellinger, dem Sprecher Burga Steff und dem Sportreferenten der Gemeinde, Martin Dagn, bei der Preisverteilung.

Womanlife „Mein gutes Recht“ Raiffeisenbank Kössen-Schwendt

Die Raiffeisenbank Kössen Schwendt lud erneut ihre Kundinnen sowie alle interessierten Frauen in die Bank.

Frau Regina Nemeth von der Raiffeisen Versicherung sprach zum Thema Vorsorge sowie über die gesellschaftlichen Veränderungen, die sich für Frauen in den letzten Jahren ergeben haben.

Zum Thema des Abends referierte Frau RA Dr. Loni Hechenbichler.

Wann ist ein Testament von Vorteil? Wie steht es mit den rechtlichen Vor- und Nachteilen bei Lebensgemeinschaft oder Ehe? Viele dieser Fragen und noch mehr konnten an diesem Abend besprochen und beantwortet werden. Frau Loni Hechenbichler verstand es auf sehr amüsante Weise, auf viele „rechtliche Lebenssituationen“ hinzuweisen, die man beachten sollte.

Von den Beratern der Raiffeisenbank wurden wissenswerte Hinweise zu diesem Thema und Beispiele aus der Praxis eingebracht.

Aber nicht nur das Thema „Recht“ stieß auf großes Interesse, auch das Buffet

und die anschließende Weinverkostung mit Sommelier Andrea Fuchs wurde sehr genossen.

Die musikalische Umrahmung durch Romana Hauser mit der Gitarre gab diesem gelungenen Abend eine ganz besondere Note.

Wir bedanken uns sehr herzlich bei den Teilnehmerinnen für ihr Interesse und allen, die zum Gelingen dieses Abends beigetragen haben.



Altenwohnheim Kössen-Schwendt

Frau Katharina Prasser, wohnhaft im Altenwohnheim Kössen-Schwendt, hatte den großen Wunsch, noch einmal mit einem Motorrad mitfahren zu dürfen. An einem der sonnigen Septembertage wurde der Neunzigjährigen zu ihrer großen Freude wurde dieser Wunsch gerne erfüllt.



Gelungenes Herbstfest!

Das heurige Herbstfest!, welches perfekt vom Altenwohnheim und vom Sonnenhaus organisiert wurde, war ein voller Erfolg. Die Hl. Messe in der Pfarrkirche Kössen wurde für die pflegebedürftigen und behinderten Menschen und das Pflegepersonal unserer Heimatgemeinde gefeiert. Zahlreiche Bewohner unseres Altenwohnheimes konnten dank der Mithilfe des Begleitpersonals die Hl. Messe in der Pfarrkirche mitfeiern. Herzlichen Dank an unseren Herrn Pfarrer für die schöne Gestaltung. Anschließend genossen die vielen Besucher bei strahlendem Sonnenschein die kulinarischen Köstlichkeiten im Altenwohnheim. Für die musikalische Umrahmung sorgte das Duo Obinger Thomas und Knoll Max. Dank großzügiger Spenden und aufgrund der vielen freiwilligen Helfer konnte ein beachtlicher Reinerlös

erzielt werden. Dieser wird ausschließlich für Therapiezwecke bzw. Neuanschaffungen für das Altenwohnheim und das Sonnenhaus verwendet.

An dieser Stelle möchte sich das Altenwohnheim und das Sonnenhaus recht herzlich bei allen nachstehend genannten Spendern bedanken: Raiffeisenbank Kössen, Volksbank Kössen, Wörgötter Thomas, Fa. Achorner, Fa. Gründler Michael, Fa. Knorr, Fa. Sinnesberger, Fa. Windbichler Marissa, Sennerei Kössen, Fa. Dagn / Fa. Stiegl, Fa. Heigenhauser, Fa. Educho, Fa. Trainer Maria, Blumenwerkstatt Schweinester Lisi, Fa. Gruber, FFW Schwendt, FFW Bichlach, Tourismusverband Kössen, Obinger Thomas und Knoll Max, allen Kuchenbäckerinnen.

Allen freiwilligen Helferinnen ein herzliches DANKE an dieser Stelle, ebenso dem gesamten Team des Altenwohnheimes sowie des Sonnenhauses für den unermüdlichen Einsatz.



**Wir haben Betriebsruhe vom 06.11.2006
bis einschl. 25.12.2006 in unserem Restaurant**

FISH & RIBS
geräuchert - gegrillt - genießen

Der Angelteich Kaiserwinkl und unser Café

Strudeleck

sind vom 30.10.2006 bis Mitte März 2007
geschlossen!

Wir wünschen unseren Gästen eine schöne Zeit,
und freuen uns Sie nach der Betriebsruhe
wieder bei uns begrüßen zu dürfen!

Silke & Andreas Donnemiller

6345 Schwendt · Kohlentalstraße 10-12
Tel. 05375 6807 · www.angelteich.at

Liebe auf den ersten Blick.
Der neue Opel Corsa ist da!



5 von 5 Sternen im Euro NCAP Crashtest
für den Erwachsenen-Insassenschutz.

Das erste Mal vergisst man nie.
Und erst das Lächeln, das man dann im Gesicht trägt.
Schuld daran ist nur der neue Corsa.
Ein Auto mit Selbstbewusstsein und Humor.
Großzügig mit noch mehr Raum und der
tollsten Ausstattung seiner Klasse.

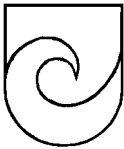
Ab € 11.700,-. Also: C'MON zur Probefahrt
bei Opel Loferer.



MVEG-Verbrauch gesamt in l/100 km: 4,6-6,2;
CO₂-Emission in g/km: 124-149.

Opel. Frisches Denken
für bessere Autos.

Opel Loferer
Dorfstraße 20 · 6344 Walchsee
Tel. 05374/5300



GEMEINDE WALCHSEE

Mütterberatung – Terminänderung

Die Mütterberatung in Walchsee entfällt
im November dieses Jahres!
Der nächste Termin ist der 06. Dezember 2006.

Fit durch den Winter

Das Programm „Bewegung zum Wohlfühlen“ richtet sich an Seniorinnen und Senioren ab 60 in der Gemeinde Walchsee und bietet für Jeden etwas. Neben allgemeinen seniorengerechten Übungen zur Beweglichkeit und der Motorik werden gezielte Einheiten auch für bereits vorhandene Beeinträchtigungen angeboten. Darüber hinaus wird mit einfachen Übungen zu Gedächtnis und Sprache etwas „Gehirnjogging“ betrieben. Denn Bewegung umschließt eben nicht nur die körperliche sondern auch die geistige Fitness im Alter.

Bewegung ist wichtig, um ...

- ... das körperliche Wohlbefinden zu steigern.
- ... die persönliche Autonomie im Alltag zu bewahren.
- ... auch geistig beweglich zu bleiben.

- ... neue Kontakte zu knüpfen.
- ... mehr Freude am Leben zu finden.

Das Österreichische Rote Kreuz, Bezirksstelle Kufstein, bietet dieses Bewegungsprogramm bereits mit großen Erfolg in mehreren Gemeinden des Bezirkes an. Wir treffen uns **einmal wöchentlich am Vormittag für eine Stunde.**

Der Spaßfaktor kommt in jedem Fall nicht zu kurz und auch die Möglichkeit zu einem geselligen Beisammensein bietet sich. Die Örtlichkeit wird noch festgelegt. Der Unkostenbeitrag beläuft sich auf einen Euro.

Ab 8 Anmeldungen starten wir unser Programm „Bewegung zum Wohlfühlen – Bewegung bis ins Alter“.

Wenn Sie Interesse am Mitmachen haben, dann melden Sie sich unter der **Telefonnummer 05372 6900.**

Wir gratulieren...



... Romana Wurnig zum 80. Geburtstag im Oktober 2006



... Fuchs Theresia zum 85. Geburtstag im Oktober 2006.

KBW und ES Walchsee

Einladung zum

Vortrag

mit Dr. Emmerich Beneder

über

Wohin gehe ich? Antworten auf den Tod

Ist die Unsterblichkeit des Menschen eine Utopie oder Wirklichkeit? Der Vortrag will eine Hilfe für eine persönliche Antwort sein.

Wann:

Mittwoch, 8. November 2006 um 19:30 Uhr
in der Volksschule Walchsee (Erdgeschoß, Filmraum)

Eintritt: freiwillige Spenden

Alle Interessierten sind zu diesem Vortrag
sehr herzlich eingeladen.

Für Kössen und Schwendt:

Dieser Vortrag wird ebenso vom KBW Schwendt
gemeinsam mit dem KBW Kössen veranstaltet und findet
am Mittwoch, 15. November 2006 um 19:30 Uhr
im Pfarrsaal Schwendt statt.

Die neue Winterware
Höchste Qualität zum fairen Preis

Schuh Kaiser
Walchsee · Tel. 05374 5261

Eines von 260 RINGSCHUH-Fachgeschäften
in Österreich



GEMEINDE SCHWENDT

Kath. Frauenbewegung Schwendt

Einladung zum traditionellen
Advents- und Weihnachtsbasar
in der Volksschule Schwendt

Sa. 25.11.2006, 14–17 Uhr
So. 26.11.2006, 9–11 Uhr

**Auf ein zahlreiches Kommen freut sich
die Kath. Frauenbewegung Schwendt**



GEMEINDE RETTENSCHÖSS

Müllkalender November 2006

Samstag,	04.11.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	09.11.	Müllabfuhr
Samstag,	18.11.	Wertstoffsammlung
Donnerstag,	23.11.	Müllabfuhr

Unser Wald

als energiespendender Ort für Körper und Seele. Unter diesem Motto wanderten am Kirchtagssonntag etwa 40 Personen vom „Schuler“ zum „Flecken“, Rettenschöss, Geführt wurde der Spaziergang vom Waldpädagogen „Fleckner Wast“ (Sebastian Schrödl).

Lehrreiche und meditative Bezugspunkte machten diesen Nachmittag zu einem Naturerlebnis besonderer Art. Dazu gab es Gesangseinlagen vom Niederndorfer Doppelquartett. Veranstalter war das Kath. Bildungswerk Niederndorf.



Wir gratulieren!

Maria Buchauer, „Grafen-Mari“, feierte am **13. Oktober** ihren **90. Geburtstag**.

Alois Federspiel, Pötting 53, feierte am **28. Oktober** seinen **85. Geburtstag**.

An G'schenkscorb und a Musi ...

... gab es für Maria Buchauer, „Grafen-Mari“. Sie feierte am 15. Oktober ihren 90. Geburtstag. Bürgermeister Helmut Oppacher und BGM-Stv. Alois Huber überreichten ihr den Geschenkscorb der Gemeinde

Rettenschöss; dazu gab es ein paar Takte auf dem Akkordeon.

Aus der Gratulation wurde ein nettes Plauderstündchen, bei dem auch die drei Töchter der Jubilarin anwesend waren.



Aus der Chronik: Die Ritzermühle

Die älteste Mühle im Gemeindegebiet von Rettenschöss ist die Ritzermühle, sie wird schon in einer Steuerliste um 1490 genannt. Im 17. Jahrhundert hatte sie „drey gehende Staine“ und galt für die damalige Zeit als Großbetrieb. Dazu gehörte noch eine Säge, auch eine Schwarzbäckerei soll dort einige Zeit ansässig gewesen sein. Die Mühle versorgte einen beträchtlichen Teil vom Niederndorferberg (damals Ebbserberg) und den Ritzgraben.

Gespeist wurde die Ritzermühle vom Walchentaler Bach und vom Floderbach. Der Name Floder oder Fluder wird aus dem Mittelhochdeutschen als „Gerin-

ne einer Mühle“ übersetzt und war eine hölzerne Zuleitung.

Bis um 1800 gehörte die Ritzermühle zu Ritz, wurde dann ein eigenständiger Hof mit einer kleinen Landwirtschaft.

Der letzte Müller war Sebastian Höllwarth, geb. 1879 in Schwendt. Aus Altersgründen stellte er 1954 den Betrieb ein. Er war außerdem der erste Rettenschösser Bürger, der – so weit bekannt – das 90. Lebensjahr erreichte.

Die Ritzermühle war noch bis um 1970 bewohnt, dann verfiel sie nach und nach und wurde abgetragen.

*Alexander Buchauer
Rettenschöss*

TOURISMUS- VERBAND



Der Kaiserwinkl mit den Orten Kössen, Walchsee, Schwendt und Rettenschöss zählt mit knapp 1 Mio. Gästebuchungen pro Jahr zu den führenden Urlaubsdestinationen in Tirol. Mit seinen 3 Büros in Kössen, Walchsee und Schwendt betreut der Tourismusverband nicht nur die Urlaubsgäste vor Ort, sondern ist neben der Betreibung von diversen Infrastruktureinrichtungen u. a. auch für die Organisation zahlreicher Veranstaltungen in der Region verantwortlich.

Wir suchen für unser engagiertes Team eine/n MitarbeiterIn für unser Tourismusbüro

Aufgabenbereich:

- Gästebetreuung am Counter, als auch Anfragenbeantwortung über Telefon, e-mail etc.
- Wartung der www.kaiserwinkl.com- Homepage
- Organisation von Veranstaltungen
- Kontakt zur regionalen Presse bzw. ausländischen Reisejournalisten
- Vertretung des TVB's auf Messen im In- und Ausland

Anforderungen:

- Abgeschlossene Schulausbildung, touristischer Hintergrund von Vorteil
- sehr gute EDV und Computerkenntnisse
- gute Englischkenntnisse in Wort und Schrift, weitere Fremdsprache von Vorteil
- kommunikatives Wesen und Teamfähigkeit
- Flexibilität

Wenn Sie Interesse haben, in einem dynamischen Team mit Engagement und Einsatzfreude mitzuarbeiten, dann richten Sie Ihre Bewerbung bis spätestens 10.11.06 an uns per e-mail obmann@kaiserwinkl.com oder per Post:

Tourismusverband Kaiserwinkl
z.H. Obmann Gerd Erharter
Dorf 15 · A-6345 Kössen

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Das macht Freude!

Tourismusverband
Dorf 15

!l Geitner
rd-Wagner-Str.1
Planegg

A-6345 Kössen

Sehr geehrte Damen und Herren,

in unserer Hauszeitung Münchner Merkur war am Wochenende eine Wanderung in Ihrer Umgebung beschrieben und wir haben diese getestet und festgestellt, dass Ihre Landschaft viel zu schön ist um nur einen Tag zu bleiben.

Bitte senden Sie mir Unterlagen bzw. Übernachtungsprospekt+Preislisten zu.

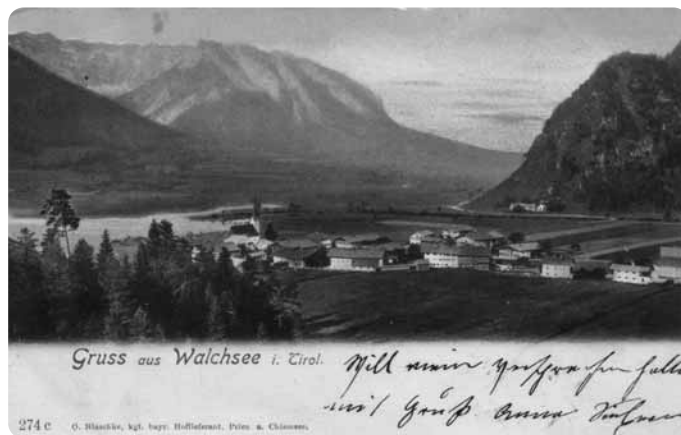
Vielen Dank für Ihre Mühe.

Mit freundlichen Grüßen

Christl Geitner

Ein Gruß aus Walchsee von 1904

... zur Verfügung gestellt von Frau Marth aus Kufstein



TISCHLEREI

ZIMMEREI

Unterschwendt 44 · 6345 Schwendt
Tel. 0 53 75 23 30 · Telefax 21 02
Mobil 06 64 4 10 77 88
info@tischlerei-knoll.com

Natur
in Form
gebracht...

Lebensraum & Genüsse = Küche

Die **Küche** heute ist mehr denn je ein Raum, der die Sinne ansprechen soll.

Hier trifft das Angenehme auf das Nützliche und schafft neue Genüsse.

Alois Knoll und sein Team analysiert Ihre Wünsche – mit handwerklicher Perfektion und mit höchster Qualität im Möbelbau entsteht so Ihre **Genuss-Küche**.

Gut gelaufen ...

Einmal mehr gab der Kaiserwinkl bei einer internationalen Großveranstaltung seine sportliche Visitenkarte ab.

Der Tourismusverband Kaiserwinkl, im Zusammenwirken mit den Verbänden Alpbachtal-Seenland, Kitzbühel und Wilder Kaiser, der Tirol Werbung, die Organisation Jol Sport GmbH, Bad Häring – sowie Bürgermeister Andi Mayr, Walchsee und TVB Geschäftsführer Roman Moser als Koordinatoren – haben sich dem Motto verschrieben: *„Die Tour de Tirol ist die beste Möglichkeit, um Laufen richtig zu erleben.“*

Im Rahmen des heuer erstmals ausgetragenen Lauf-Highlights stand – neben einem 10-km-Lauf in Reith im Alpbachtal, dem Kaisermarathon von Kitzbühel über Kirchberg, Brixen i.T. auf die Hohe-Salve nach Ellmau – der „Kaiserwinkl-Halbmarathon“ am Programm. Die sorgsam ausgewählte Strecke sah eine viermalige Umrundung des Walchsees vor. Bei „Kaiserwetter“ erfreuten sich Aktive, Funktionäre und zahlreiche Zuschauer an der professionell aufgezogenen Veranstaltung.

Spitzenleistungen der weltbesten Laufszene und beachtlichen sportlichen Ein-

satz vieler einheimischer Läufer, voran die Bürgermeister aus Walchsee, Kössen, Bad Häring und Brixlegg, gab es zu bestaunen.

Für einen reibungslosen Ablauf der Bewerbe entlang der Strecke machten sich die Freiwilligen Feuerwehren Walchsee und Bichlach verdient, während das leibliche Wohl im Festzelt die Wasser-Rettung Walchsee im Auge hatte. Entlang der Laufstrecke wurden die Verpflegsstellen von freiwilligen Helfern der Gemeinde Walchsee betreut und für die verkrampten Muskulaturen war die Dr. Vodder Schule Walchsee zuständig – übrigens auch bei den anderen Tour de Tirol-Bewerben. Ein besonderer Dank gilt der Pächterin der Tennishalle Walchsee, Frau Cordula Öfner, für die Bereitstellung der Infrastruktur wie Massageraum, WC, Duschen, Parkplatz usw., sowie der Bevölkerung der Kaiserwinkl-Gemeinden, die so zahlreich mit Aktiven, Schlachtenbummlern bzw. Zaungästen dabei war.

Einen weiteren Erfolg im Rahmen der „Tour de Tirol“ konnte Kössen landen. Beim „Nordik-Walking-Festival“ von Hochsöll nach Ellmau am Samstag, 14.10.



2. Platz Teamwertung: von li. Markus Weingartner, Arnold Egger, Peter Scheiblegger

2006, standen 55 Teilnehmer am Start und erreichten damit in der Tiroler Gemeindewertung den hervorragenden 2. Rang. Damit verbunden war ein Preisgeld von € 1.500,-,

welches sozialen Zwecken zu Gute kommt. Insgesamt ein erfolgreiches Wochenende für den Kaiserwinkl mit Wiederholungsauftrag.



Tour de Tirol-Koordinator Andi Mayr mit den weltbesten Läufern beim Halbmarathon; vorne v.li: Jonathan Wyatt (NZL), Markus Kröll (AUT), Eva Dollinger (AUT), Martin Cox (GBR); hinten v.li: Ambrose Bitok (KEN), Micah Kemboi (KEN), Geoffry Rugot (KEN)



TVB Kaiserwinkl-Obleute mit den Bürgermeistern

BEGEGNUNG – November 2006

Nachrichten der Pfarre Hll. Petrus und Paulus, Kössen

*Liebe Brüder und
Schwestern im Herrn!*

In dieser Zeitung findet ihr einen Brief mit der Bitte um eine Spende für unsere Wallfahrtskirche Maria Klobenstein. Wir spüren, dass Klobenstein ein Heiligtum ist und dass von dieser Kirche Segen ausgeht. Und so wollen wir durch diese Renovierung den Dreifaltigen Gott ehren und durch die liebende Fürbitte der „Klobensteiner Muttergottes“

uns allen und allen Wallfahrern erneut den Segen erbitten.

In diesen Kreislauf des Gebens und Empfangens mündet auch jede Spende. So können wir einander helfen und Frieden und Segen empfangen.

Vergelt's Gott für alle Hilfe und verbunden in Arbeit und Gebet

Karl Mitterer, Pf.

Karl Mitterer, Pfarrer

Gottessegnen zum Geburtstag!

02.11. Helga Häberle, Moserbergweg 49.....	80 Jahre
02.11. Anna Gruber, Außerkapelle 2a.....	82 Jahre
04.11. Rosa Exenberger, Kohlbachweg 24.....	80 Jahre
04.11. Maria Leitner, Dorf 26.....	83 Jahre
05.11. Karl Schwarz, Dorf 26.....	95 Jahre
05.11. Josef Ortner, Dorf 26.....	89 Jahre
06.11. Johann Standl, Bichlach 2.....	80 Jahre
06.11. Marianna Fritz, Alleestraße 55.....	85 Jahre
09.11. Cäcilia Dengg, Gundharting 1.....	86 Jahre
11.11. Katharina Schweinester, Niederachen 15	81 Jahre
15.11. Stefanie Widauer, Durchein 11.....	83 Jahre
15.11. Katharina Mittermaier, Dorf 26.....	89 Jahre
16.11. Hannelore Buchwald, Hütte 46.....	83 Jahre
19.11. Theresia Loferer, Mühlbachweg 14.....	81 Jahre
21.11. Maria Kapferer, Moserbergweg 23.....	82 Jahre
22.11. Johann Hauser, Moosen 5.....	82 Jahre
27.11. Maria Hechenbichler, Bichlach 65.....	86 Jahre
27.11. Maria Ebersberger, Erlaustraße 56.....	87 Jahre
29.11. Johann Schreder, Dorf 29.....	96 Jahre
30.11. Gertrude Hertl, Flurweg 11.....	83 Jahre

Ein herzliches Vergelt's Gott für die Gaben, die beim Erntedankfest für die Bubenburg in Fügen gegeben wurden – der Landjugend und den Bäuerinnen, den Kindern vom Kindergarten und von der Volksschule, sowie auch den Eltern, Tanten und den Lehrpersonen.

Einladungen und Termine

- **Seniorentreff am Samstag, 4.11.2006, 13:30 Uhr**, Pfarrsaal; die Kössener Bäuerinnen laden ein!

- **Bibelrunde** im Pfarrsaal am **Dienstag, 7.11.2006** mit Pfarrer Karl Mitterer; Thema: Röm 4,1-25

- **Anmeldung zur Firmung am ersten Adventsonntag, 3.12.2006**

Alle, die sich zur Firmvorbereitung anmelden (betrifft Jugendliche ab der 4. HS u. 4. Gym), sind eingeladen zum Gottesdienst (Samstag oder Sonntag). Nach dem Gottesdienst werden die ausgefüllten Anmeldekarten in der Kirche vom Pfarrer entgegengenommen.

Elternabend zur Firmvorbereitung (Eltern u. Paten) am Montag, 20.11.2006 um 20 Uhr in der Aula der Volksschule.

Firmung in Kössen am Sonntag, 10.6.2007

- **Priester- und Diakonweihe am 26.11.2006**

Am Christkönigssonntag um 14:00 Uhr wird im Dom zu Salzburg von Erzbischof Dr. Alois Kothgasser zum Priester geweiht: **Diakon Richard Weyringer** aus der Pfarre Neumarkt am Wallersee.

Zu Diakonen werden geweiht:

Mag. Ambros Ganitzer aus Großarl/Pongau

Mag. Erwin Klaushofer aus St. Gilgen/Attersee

Mag. Bernhard Pollhammer aus Salzburg/St.Martin

Gebetsmeinungen des Heiligen Vaters November 2006

1. Dass Terrorismus weltweit aufhört.
2. Dass die Hindernisse der Entwicklung des afrikanischen Kontinents beseitigt werden.



Die Mutter war's, was braucht's der Worte mehr.

DANKE

für die herzliche Anteilnahme anlässlich des Ablebens unserer lieben Mutter und Gattin,

Frau *Maria Schwentner*
geb. Windbichler

Wir danken Herrn GR Pfarrer Karl Mitterer, den Vorbeterinnen, dem Kirchenchor, der Bläsergruppe und den Kassettlfrauen. Herzlichen Dank Herrn Dr. Manfred Forst und allen, die unsere Mutter fürsorglich und aufopfernd gepflegt haben; besonderer Dank den Mitarbeitern des Sozialsprengels Kössen-Schwendt.

Kössen, im September 2006

Die Trauerfamilien

Gottesdienstordnung November 2006

Wir laden ein, mit uns zu beten und zu feiern

Dienstag, 31. Oktober

Hl. Wolfgang

19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Liselotte Blösl; Theresia u. Josef Aschaber u. † Verw.; Alois Fritz u. † Angeh. Sojer

Das Ewige Licht brennt diese Woche für verst. Eltern Aschaber u. Ludwig Oberhauser

Mittwoch, 1. November Allerheiligen

10:00 Festgottesdienst

(Chor)

14:00 Andacht in d. Kirche, anschl. Segnung d. Gräber

Donnerstag, 2. November Allerseelen

10:00 Hl. Messe f. d. Verst. m. bes. Ged.: Katharina Larchenberger; Leopold Achhorner u. Christian Hechl; Kathi Bellinger; Josef u. Notburga Einwallner u. † Angeh.
Segnung der Gräber (Chor)

Freitag, 3. November Herz-Jesu-Freitag

Hl. Hubert; hl. Pirmin;

hl. Martin von Porres

Krankenkommunion – bitte im Pfarrhof melden!

19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistl. Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 4. November

Hl. Karl Borromäus

19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Elisabeth u. Alois Fahringer auf Meinung; Julian Stauder; Christian u. Thomas Grandner; Vater u. Sohn Martin Einwallner; Maria Schwentner (Embach); Eugenie u. Walter Ferian u. Enkel Harald Kitzbichler; Matthias u. Filomena Aigner u. alle Verst. der Fam. Josef Auer; Maria Ritzer

SONNTAG, 5. November

31. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Pfarrgottesdienst

anschl. Feier beim Kriegerdenkmal (Chor)

Das Ewige Licht brennt diese Woche für Maria Wildbichler u. verst. Angehörige

Montag, 6. November

Hl. Leonhard

19:00 Rosenkranz

Dienstag, 7. November

Hl. Willibrord

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Theresia Gieringer; a. a. Seelen

Mittwoch, 8. November

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: Verst. der Fam. Schwaiger

Donnerstag, 9. November Weihetag der Lateranbasilika

19:00 Hl. Messe f. a. a. Seelen

Freitag, 10. November

Hl. Leo der Große

19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistl. Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 11. November

Hl. Martin, Bischof v. Tours

11:00 Taufe

16:00 Taufe

19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Verst. d. Fam. Bachlechner; Georg u. Martin Kitzbichler; Maria Keifl; Andreas u. Barbara Heim u. Gerald Eicher; Josef u. Theresia Heim; Judith u. Peter Alber u. Josef Debona; Elisabeth u. Michael Mühlberger; Josef Schlechter (Wiesen); Barbara Exenberger

SONNTAG, 12. November

32. Sonntag im Jahreskreis

10:00 Pfarrgottesdienst

(Chor)

Montag, 13. November

Hl. Briktius

19:00 Rosenkranz

Dienstag, 14. November

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Martina Schachner (geb. Gründler); Vater Paul Schwentner u. Sohn Paul

Mittwoch, 15. November

Hl. Leopold, Markgraf von Österreich

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: Helga Stillebacher u. Elli Kreuter

Donnerstag, 16. November

Hl. Albert der Große;

hl. Margareta v. Schottland

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Maria Theißl

Freitag, 17. November

Hl. Gertrud von Helfta

19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistl. Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 18. November

Weihetag der Basiliken; St.

Peter u. St. Paul zu Rom;

Marien-Samstag; Kirchensammlung zug. d. Caritas!

19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Elise Gründler (Ruppen); Elisabeth Keiler u. Elisabeth Schweinester; Michael Kitzbichler; Leopold Achhorner u. Angeh.; Elisabeth u. Michael Mühlberger; Elisabeth Plangger; Barbara Moosmann; Anna Schlechter (Hiasler); Maria u. Johann Mühlberger; Margarethe Ambrusch

SONNTAG, 19. November

33. Sonntag im Jahreskreis

Elisabethsonntag; Kirchensammlung zug. d. Caritas!

10:00 Pfarrgottesdienst

(Chor)

Montag, 20. November

19:00 Rosenkranz

Dienstag, 21. November

Gedenktag Unserer Lieben Frau in Jerusalem

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Elisabeth Dapra u. verst. Schwestern

Mittwoch, 22. November

Hl. Cäcilia

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim m. bes. Ged.: Elisabeth u. Johann Haas; † d. Fam. Ortner u. Burger

Donnerstag, 23. November

Hl. Kolumban; hl. Klemens

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Christian Schweiberl u. Kathi Schweiberl; Christian Windbichler

Freitag, 24. November

Hl. Andreas Dung-Lac u. Gef.

19:00 Eucharistische Andacht m. d. Bitte um geistl. Berufe u. um gute Familien; Beichtgelegenheit

Samstag, 25. November

Hl. Katharina v. Alexandrien

Marien-Samstag

19:00 Vorabendmesse m. bes. Ged.: Katharina Larchenberger; Katharina u. Hansjörg Schwendtner; Peter u. Theresia Kitzbichler; Kathi Bellinger; † Elt. Josef u. Anna Bamberger; Josef Daxer; Thomas u. Gertraud Nothegger u. † Angeh.

SONNTAG, 26. November

Christkönigssonntag

Letzter Sonntag im Jahreskreis

10:00 Festgottesdienst

(Chor)

14:00 Priesterweihe im Dom zu Salzburg

Montag, 27. November

19:00 Rosenkranz

Dienstag, 28. November

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: Gerald Eicher; Ursula Endstrasser u. Theresia Biechl

Mittwoch, 29. November

9:00 Hl. Messe im Altenwohnheim für alle Verstorbenen vom Altenwohnheim

Donnerstag, 30. November

Hl. Andreas, Apostel

19:00 Hl. Messe m. bes. Ged.: a. a. Seelen; Johanna Gruber; Andreas Gruber; Andreas Thaler



Die Kraft des Wassers bändigen

LA Paula Eisenmann und LA Josef Hechenbichler besuchen Baustellen der Wildbachverbauung in den Bezirken Kufstein und Kitzbühel

Insgesamt 3,5 Mio. Euro werden heuer in den Bezirken Kufstein und Kitzbühel in Wildbachverbauungsmaßnahmen investiert. Die Kufsteiner Landtagsabgeordnete Paula Eisenmann und ihr Kitzbüheler Kollege Josef Hechenbichler (beide ÖVP) besuchten „grenzüberschreitend“ die beiden derzeitigen Großbaustellen am Glaurachbach in Bad Häring und am Winschbach in Brixen.

„Wie auch immer die neue Bundesregierung aussehen mag, der Rotstift darf nicht beim Schutz vor Naturgefahren angesetzt werden“, fordern LA Paula Eisenmann und LA Josef Hechenbichler beim Lokalausganschein in Bad Häring und Brixen. Jene Mittel, die von der derzeitigen Regierung zusätzlich zur finanziellen Grundausstattung der Wildbach- und Lawinerverbauung bereitgestellt wurden, müsse es auch in Zukunft wieder geben. Nicht zuletzt deshalb, weil es zu massiven Verteuerungen im Baubereich gekommen

sei. So sind etwa Flussbausteine doppelt so teuer wie noch im vergangenen Jahr. Zudem liegen 75 Prozent der Tiroler Landesfläche im Einzugsbereich von Wildbächen und Lawinen. Die Kraft des Wassers zu bändigen, steht gerade in Kitzbühel und Kufstein ganz oben auf der Prioritätenliste der Gebietsbauleitung östliches Unterinntal der Wildbach- und Lawinerverbauung. 2006 werden in den beiden Bezirken ausschließlich Maßnahmen in der Wildbachverbauung realisiert. Dafür stehen im Bezirk Kufstein heuer 1,9 Mio. Euro, im Bezirk Kitzbühel 1,4 Mio. Euro zur Verfügung. Weitere 200.000 Euro fließen in flächenwirtschaftliche Maßnahmen, vor allem vorbeugenden Aufforstungen. Lawinerverbauungen im größeren Stil stehen derzeit keine an.

Behebung von Katastrophenschäden

Allein 570.000 Euro werden heuer in den beiden

Bezirken in die Behebung von Katastrophenschäden wie Anrissen, Ausrissen, Vermurungen und Bachbettverwerfungen aus den Jahren 2005 und 2006 investiert. Der Schwerpunkt der 16 Projekte liegt dabei im Raum Brixen/Westendorf sowie in Ellmau und Fieberbrunn. Weitere 2,6 Mio. Euro fließen in neun Großbaustellen wie jene am Glaurachbach in Bad Häring oder am Winschbach in Brixen.

Profis am Werk

Den Lokalausganschein nutzen die beiden VP-Abgeordneten zum Tiroler Landtag auch dazu, den Bautrupps und dem Gebiets-

bauleiter der Wildbach, Peter Schier, für ihren Einsatz zu danken. „Auf den Baustellen arbeiten bestens qualifizierte und hoch motivierte Leute. Mit ihrer Arbeit tragen sie wesentlich zur Sicherung unseres Lebens- und Wirtschaftsraums bei“, freuen sich Eisenmann und Hechenbichler über die Professionalität. 370 Dienstnehmer zählt die Wildbach- und Lawinerverbauung in Tirol. In der Gebietsbauleitung für das östliche Inntal, die die Bezirke Kufstein und Kitzbühel betreut, sind rund 50 Mitarbeiter aus der Region beschäftigt, der Großteil davon im Außendienst.

Mag. Christa Entstrasser-Müller

Auszeichnung für Josef Hechenbichler

proHolz Tirol hat im Rahmen der Innsbrucker Herbstmesse gemeinsam mit Landesrat Anton Steixner LA ÖR Josef Hechenbichler für seinen Einsatz von Holz im öffentlichen Bauwesen und als Energieträger ausgezeichnet.

„Mit Josef Hechenbichler zeichnen wir eine Persönlichkeit aus, die vor allem durch das visionäre Denken und Handeln das Bewusstsein der öffentlichen Entscheidungsträger für den Einsatz von Holz beeinflusst und schärft, was letztlich das Potenzial der Tiroler Forst- und Holzwirtschaft forciert“, so Ing. Hermann Wurm, Vorstandsvorsitzender von proHolz Tirol einleitend.

Landesrat Anton Steixner sieht in der ausgezeichneten Persönlichkeit besonders einen ausgeprägten sozialen Menschen, der sich vor allem durch sein langfristiges Denken hervorhebt. „Vermehrtes Bauen mit Holz schafft eigentlich nur Gewinner, denn dies dient sowohl der Bewirtschaftung der Wälder als auch der Arbeitsplatzgewinnung“, resümiert Steixner. Josef Hechenbichler betont in seiner Rede, dass es ihm sehr leicht fällt, sich für Holz einzusetzen, da der „Einsatz von Holz Herz und Verstand bedient“.



Arbeiten für den Schutz vor Naturgefahren; v.l.: Gottfried Prosser und Anton Hausberger von der Wildbach mit LA Josef Hechenbichler, LA Paula Eisenmann und Gebietsbauleiter Peter Schier auf der Großbaustelle Winschbach in Brixen.

Josef Hechenbichler wurde am 31.8.1945 geboren und ist neben seinen zahlreichen Engagements (Bauernbund, Landtagsabgeordneter, Gemeindepolitik, Bioenergie Tirol u.v.a.m.) auch Vollerwerbsbauer am Erbhof „Hechenbichl“.

Bedeutende Projekte, die von Josef Hechenbichler durch seinen unermüdlichen Einsatz maßgeblich initiiert wurden:

• **Staffenbrücke in Kössen**

In einer Bauzeit von weniger als 4 Monaten wurde eine zweispurige Straßenbrücke der Brückenklasse I mit einer Spannweite von 50,4 m errichtet. Die neue Staffenbrücke in Kössen, im Tiroler Unterland an der Grenze zu Bayern, wurde am 17. Dezember 2004 eröffnet und gehört zu den größten Straßenbrücken dieser Brückenklasse aus Holz in Europa. Dass die Realisierung dieser Brücke in Holzbauweise erfolgt ist, ist vor allem das Werk von Josef Hechenbichler. Gemeinsam mit Univ. Prof. DDI Michael Flach (Holzbaulehrstuhl, Universität Innsbruck) und DI Exenberger (ZT-Büro Hofmann+Resch+Exenberger) hat er die politisch Verant-

wortlichen von der Qualität und Sinnhaftigkeit einer Holzbrücke überzeugt.

• **Landwirtschaftliche Lehranstalt Weitau**

Auch hier war die Überzeugungskraft eines Josef Hechenbichler ausschlaggebend, um die Verantwortlichen von den Vorteilen eines Holzbaus zu überzeugen.

• **Reihenhausanlage der WE in Kössen**

• **Holz als Energieträger**

Josef Hechenbichler hat vor 10 Jahren im Landtag bereits auf die Wichtigkeit der erneuerbaren Energieressourcen hingewiesen. Daher gebührt es ihm auch zu Recht, „Energiepapst“ genannt zu werden.

Das Motto von Josef Hechenbichler lautet: „Wichtiges soll populär gemacht werden und nicht umgekehrt.“ Dieser Einstellung können wir uns von proHolz Tirol nur anschließen. proHolz Tirol vergibt diese Auszeichnung an Josef Hechenbichler für sein Engagement und seinen unermüdlichen Einsatz für Holz im öffentlichen Bauwesen und als Energieträger.

Mag. Christa Entstrasser-Müller

Das Geschäft im Internet Ein sogenannter „Web-Shop“ – was ist das?

Aus unserem Berufsalltag stellen wir möglichst jeden Monat Interessantes im Bereich Internet vor.

Neulich erzählte mir einer unserer Kunden, dass er in seinem Geschäft für Geschenke und Dekorationsartikel zufällig ein Gespräch von zwei älteren Damen mitgehört hat. Dabei ging es um folgendes:

Die eine Dame sagte zur anderen: „Bei uns im Ort gibt es auch so ein Geschäft mit exklusiven und ausgewählten Geschenkartikeln. Ich kaufe öfter was zu speziellen Anlässen z.B. für meine Kinder oder Enkerln. Aber da schau ich zuerst im Web-Shop des Geschäftes nach, was so alles angeboten wird. Wenn mir was gefällt, dann geh ich hin und hole es mir oder lass es mir schicken. Das ist sehr praktisch und erspart mir einige Wege ...“ Diese Aussage ist eigentlich recht interessant und aufschlussreich. Das Internet ist nicht nur mehr die große weite Welt. Früher hab ich oft gehört: „Wofür brauche ich wohl eine Homepage, mich kennt hier ja eh jeder und ein Amerikaner braucht mich ja nicht zu kennen ...“ Das ist schon richtig, aber durch die enorme Verbreitung der Internets – ein Anschluss gehört ja schon zum Standard fast jeden Haushalts – ist die Welt viel kleiner geworden. Kufstein oder St. Johann sind genauso nah oder weit weg wie Wien oder New York.

Zurück zu unseren beiden Damen. Wenn ich Geschenke oder ein Möbelstück suche oder was auch immer mich gerade interessiert, über das Internet habe ich die Möglichkeit, mich in den verschiedensten Geschäften umzuse-

hen, was so angeboten wird. Ganz anonym, ohne Kaufzwang und ohne lange Anfahrtswege. Jetzt bin ich in St. Johann und in zehn Minuten in Kufstein und dann vielleicht noch einen kleinen Abstecher nach Rosenheim ...

Wenn mir etwas gefällt, kann ich sofort bestellen oder es wird mir zugesendet. Natürlich kann ich es auch gleich selbst abholen. Es kann ja sein, dass das Geschäft gerade mal 5 Kilometer entfernt ist.

Ein Web-Shop kann auch ein Großkaufhaus sein. Nein, nicht so wie die großen Handelsketten. Es gibt einige erfolgreiche Beispiele dafür: Ein Schuster, ein Modehaus, ein Spielwarengeschäft, eine Drogerie und kleiner Schmuckhersteller betreiben gemeinsam ein „Geschäft im Internet“ unter einem eigenen Namen. Jeder stellt seine für ihn interessanten Angebote in das Geschäft. Durch die Vielfalt der Produkte ergibt sich ein breit gefächertes Angebot. Direkte Schnittstellen vom Web-Shop ins ebay sind natürlich genauso möglich und erhöhen den Bekanntheitsgrad wesentlich.

So gesehen ist ein „Geschäft im Internet“, speziell für kleinere Betriebe, eine gute und preiswerte Möglichkeit, seine Angebote in den Markt zu bringen. Wie gesagt, vom Nachbarn bis New York. Jeder ist gleich weit entfernt.



Nadja Rinder und
Peter Gantschnigg
Mühlbergweg 42
6345 Kössen

www.n-p.at · info@n-p.at



V.l.: Ing. Hermann Wurm, Vorstandsvorsitzender proHolz Tirol, LA ÖR Josef Hechenbichler, LR Anton Steixner, DI Rüdiger Lex (proHolz Tirol) (Foto: proHolz Tirol)

Gedanken am Friedhof

*Geht man über einen Friedhof
sieht die Blumen herrlich blüh'n
denkt – genau wie diese Blumen
müssen Menschen auch vergeh'n*

*Wie kleine Knospen sind die Kinder
die der liebe Gott schon holt
er wird brauchen kleine Herzen
die so rein noch sind wie Gold*

*So ist's auch mit jungen Menschen
die in voller Blüte steh'n
in ihren Herzen ist noch Frühling
und doch müssen sie schon geh'n*

*So um fünfzig ist es Sommer
die Reifezeit langsam beginnt
bis uns dann – im Herbst des Lebens
Unser Herr auch zu sich nimmt*

*Keiner wird es je erfahren
wann er muss zur heil'gen Ruh'
und die Natur deckt still und leise
mit Schnee das Leid der Gräber zu.*

Lisi Wimmer, Kössen



Recht im Alltag



von Rechtsanwältin
Dr. Apollonia Hechenbichler

„Für Garderobe wird nicht gehaftet!“ – Ist das richtig?

Langsam, aber sicher, kommt wieder die kalte Jahreszeit und wir brauchen wieder Mäntel, Jacken und Anoraks.

So zieht auch Frau Hinterhuber ihren neuen fescen Lodenmantel an, als sie sich zum Kaffeekränzchen mit ihren Freundinnen im Kaffeehaus trifft und hängt den Mantel wie immer an der Garderobe auf. Als sie nach Hause gehen will, ist der Mantel weg und der Verdross groß. Die Kellnerin weist Frau Hinterhuber auf das über der Garderobe angebrachte Schild „Für Garderobe wird nicht gehaftet“ hin und hält die Sache damit für erledigt.

Ist das wirklich so?

In rechtlicher Hinsicht schließt man grundsätzlich mit dem Aufhängen seines Mantels in der Garderobe eines Gasthauses einen Verwahrungsvertrag ab. Durch diesen Vertrag wird der Gastwirt als Verwahrer verpflichtet, die ihm anvertrauten Kleidungsstücke während des Gasthausbesuches sorgfältig zu bewahren und dem Gast das Kleidungsstück im selben Zustand zurückzugeben. Der Gastwirt haftet dem Gast sogar für alle Schäden, die dadurch entstanden sind, dass er nicht mit der erforderlichen Ob-
sorge auf das Garderobestück geschaut hat. Der Gastwirt haftet auch für die üblicherweise in den Kleidern befindlichen Gegenstände des alltäglichen Gebrauchs wie Geldtasche und Handy, allerdings nur für „normale“ Gegenstände. Für ungewöhnlich teure Sachen oder Gegenstände, die man normalerweise nicht in der Manteltasche hat, wie zum Beispiel eine exklusive Taschenuhr oder ein sonstiges Schmuckstück, haftet der Gastwirt nicht.

Die beschriebene Haftungsübernahme kann nun grundsätzlich durch das Schild „Für Garderobe wird nicht gehaftet“ ausgeschlossen werden. Dazu muss das Schild aber gut sichtbar angebracht, darf also nicht unter anderen Kleidern versteckt sein oder an einer Stelle sein, an der man es nicht sieht. Weiter muss dann der Gast aber auch die Möglichkeit haben, seine Sache anderweitig zu sichern, indem er sie beispielsweise zu seinem Platz mitnimmt. Ist dies nicht möglich, weil man, wie etwa im Theater, den Mantel nicht in den Aufführungsraum mitnehmen darf, dann ist ein Haftungsausschluss sittenwidrig und die Tafel „Für Garderobe wird nicht gehaftet“ wäre unwirksam.

Zulässig und wirksam wäre ein Schild, auf dem darauf hingewiesen wird, dass die Haftung nur bei Hinterlegung an einem bestimmten Ort, etwa in einer überwachten Garderobe, übernommen wird.

Man müsste also prüfen, ob das entsprechende Schild im Kaffeehaus für Frau Hinterhuber wirklich gut sichtbar angebracht war. Aber in unserem Fall löst sich die Angelegenheit dadurch, dass Frau Vordermeier, die aus Versehen den Mantel angezogen hat, weil sie den selben besitzt, zurückbringt.

Und Frau Hinterhuber weiß nun nicht, worüber sie sich mehr ärgert: Dass ihr Mantel verschwunden war oder dass Frau Vordermeier den selben Mantel hat.

www.
PHYSIO-KOESSEN-KNIPP
.com

Benefiz-Massage zugunsten der Aktion „Kössener helfen Kössenern“

Nach dem letztjährigen Erfolg unserer Aktion möchten wir diese am

Samstag, den 11. November 2006

wiederholen. Wir laden alle Kössener und Gäste ein, sich an diesem Samstag kostenlos gegen eine freiwillige Spende behandeln zu lassen! Der Erlös kommt, so wie auch letztes Jahr, zur Gänze der Aktion „Kössener helfen Kössenern“ zu Gute!

Ihr könnt euch z.B. mit präventiver Physiotherapie, klassischer Massage, Lymphdrainage und Fußreflexzonenmassage behandeln lassen.

Wir hoffen auf eure rege Teilnahme!
Lasst euch für einen guten Zweck verwöhnen!

Anmeldungen bei Physiotherapie Knipp.

Euer Physio Team in Kössen: Rudi, Simone und Erni

05375 5306-53

Dr. Apollonia Hechenbichler
Rechtsanwältin
A-6345 Kössen · Bichlach 65a
Tel. 05375 6680 · Fax 05375 29099

HZM**Hüttenzaubermanda Schwendt**

Da das Kreuz am Schwendter Roiten schon ziemlich alt und morsch war, dachten wir uns, dass es an der Zeit wäre es zu erneuern! Daraufhin wurde unser Obmann aktiv und so fragte er in der Silvesternacht unseren Bürgermeister um zwei Lärchenstämme, die er uns daraufhin spendierte!

Da wir wollten, dass es der Herr Pfarrer bei der Fronleichnamprozession segnet, stellten wir es einen Tag davor bei Kaiserwetter auf.

Jetzt kann es wieder die nächsten Jahrzehnte den Prozessionsweg weisen.



Praxis für Zahnheilkunde Dr. Hansjoachim Roth

6345 Kössen · Dorf 11

Kiefernorthopädie
Implantologie
Kinderzahnheilkunde

Sprechzeiten:

Montag, Mittwoch, Freitag

Alle Kassen

Tel. 05375 29424 · Fax 29426

dr.rothkollegen@gmx.de

OPTIK KREINIG

6345 Kössen · Dorf 35

Tel. 05375 2323

Die neuen Modelle von

JL
JACQUES LEMANS

supported by popstar

Tamee Harrison

zum Aktionspreis

incl. gehärteter und mehrfach
entspiegelter Kunststoffgläser
(bis +/-4 dpt. & 2cyl.)

ab €189,-



Viele Aktivitäten beim Seniorenbund Kössen

Einladung

Almerisch g'sunga, almerisch g'schpüt

**am Sonntag, 19. November 2006
Grenzlandhalle Kössen, 14 Uhr**

Musikanten und Sänger:

- Kössener Alphorn- und Weisenbläser
- Haberspitz Tanzmusi aus Grassau
- Geroldsbacher Hausmusi aus Münster
- Alpachschmied Dirndl aus St. Johann
- Kiefersfeldener Sänger
- Rechelsberger Goaßlschnalzer, Oberwössen

Durch das Programm führt Lisi Wimmer.

Eintritt: € 6,50

Der Seniorenbund ladet alle Freunde der echten Volksmusik ganz herzlich ein.

Die Senioren der Gemeinden Kössen, Walchsee und Schwendt mögen sich bitte bei den jeweiligen Obleuten melden.

Unser Herbstausflug führte uns diesmal ins Salzburger Land nach Filzmoos zur Unterhofalm. Die Fahrt ging über Lofer – Salzburg und von dort in Richtung Golling. Dort machten wir kurze Rast und besuchen die kleine Wallfahrtskirche St. Nikolaus. Die erstmals im Jahre 1444 urkundlich erwähnte Kirche steht auf einem rundum steil abfallenden Felsen am Fuße des Hohen Göll und ist von weitem sichtbar.

Weiter ging's durch das Lammertal zum bekannten Urlauberort Filzmoos und unterhalb des gewaltigen Bergmassivs des Dachsteines mit der bekannten Bischofsmütze erreichten wir in 1280 m Seehöhe unser Ziel, die Unterhofalm. An diesem wunderschönen Herbsttag konnten noch alle nach einem guten Mittagessen die Natur in ihrer Vielfalt genießen. Da fällt mir der kleine Spruch ein, den ich auf dem Prospekt vorfand: „Genieße was dich umgibt.“ Alle, die dabei waren, werden dies auch so empfunden haben. Wegen einer Straßensperre konnten wir unser nächstes Ziel, den Wintersportort Schladming, nicht anfahren, wurden aber mit einer genauso schönen Fahrt nach Bischofshofen, Mühlbach am Hochkönig und über den Dientener Sattel nach Maria Alm belohnt. Eine dortige Kaffeerunde ließ den Tag schön langsam ausklingen und so kamen wir noch am frühen Abend wohlbehalten mit Kaiserwinkl Reisen in Kössen an.

Theaterraufführung in Walchsee

Wir bedanken uns bei der Gemeinde Walchsee für die Einladung zur Theaterraufführung „Alois, wo warst du heute Nacht?“ am Sonntag, den 8. Oktober.

Gemütlicher Nachmittag im Hotel-Gasthof Post, Kössen

Am Donnerstag, den 19. Oktober, lud der Ausschuss mit Obfrau Lisi Wimmer alle Mitglieder des Seniorenbundes Kössen, die 80 Jahre und älter sind, zu einem gemütlichen Nachmittag in den Gasthof Post in Kössen ein. Der Großteil der Altersjubilare folgte unserer Einladung und versammelte sich zu einer guten Jause und einem gemütlichen Hoangascht. Unsere neue Bezirksobfrau, Frau Corry Priglinger, ließ es sich nicht nehmen und besuchte uns extra von Kitzbühel kommend um sich vorzustellen und unsere Senioren zu begrüßen. Bei dieser Gelegenheit gab's auch einige Ehrungen und so konnte die Bezirksobfrau und Lisi Wimmer Frau Anni Scharnagl und Josef Halbweis (leider verhindert) für langjährige Verdienste das Bronzene Ehrenzeichen des Tiroler Seniorenbundes und Herrn Josef Gründler das Silberne Ehrenzeichen des Österreichischen Seniorenbundes überreichen. Untermalt wurde diese kleine Feier vom beliebten „Hopfgäschter Zowag'sang“ Frieda und Marianne.

Goldene Hochzeit

Wir haben auch noch an unsere langjährigen Mitglieder Aloisia und Josef Schweinester einen Glückwunsch auszusprechen, und zwar feierten sie am 30. September ihre Goldene Hochzeit.

Der Seniorenbund Kössen gratuliert herzlich zu diesem besonderen Ereignis und wünscht weiterhin noch viele gemeinsame Jahre im Kreise der Familie.

Georg Dagn

Novembermarkt

17.–19. November, 10–18 Uhr

Gästehaus Radetzky, Kössen, Hüttfeldstraße 14
Tel. 05375 6263 · www.radetzky.at

- Patchwork und Handarbeiten aus Stoff
- Keramik
- Klosterarbeiten-Vorführung:
Sonntag 15–18 Uhr

*Wir freuen uns, Ihnen bei Kaffee und Kuchen
unsere Geschenkideen zu präsentieren.*



Tirol Shop

Ein Stück Tirol ...
bei Schuhhaus Schermer

Kössen · Tel. 05375/6274
www.schuhhaus-schermer.at

WOHLGEFÜHL
SCHERMER



Spitzensportlerin Uschi Disl in der Bibliothek Kössen



Im Rahmen der Aktion „Österreich liest“ fand am 18.10.2006 in den Räumen der Bibliothek Kössen eine gelungene Veranstaltung statt.

Groß und Klein waren gekommen, um die sympathische Sportlerin zu sehen. Wann hat man schon die Gelegenheit, mit einer mehrfachen Weltmeisterin und Olympiasiegerin zusammen zu sitzen. Nachdem die ersten Hemmungen überwunden waren, begannen vor allem die Kinder zu fragen: „Wann hast du mit dem Langlaufen begonnen? Was muss man tun, um auch so erfolgreich zu werden? Wie oft hast du trainiert?“ usw.

Uschi Disl erzählte, wie sie zum Biathlon kam, wann sie ihren ersten Weltcup-sieg feierte und vieles mehr.

Als Kind war sie begeisterte Leserin von Jugend-Krimis und auch heute liest sie noch gerne Kriminalromane. Sie machte deutlich, dass sich Lesen und Leistungssport durchaus verbinden lassen. So hatte sie bei Trainingslagern immer mehrere Bücher dabei und fand nach harten Trainingseinheiten abends beim Lesen Entspannung.



Das absolute Highlight war dann die Autogrammstunde zum Abschluss. Die Kinder waren begeistert und trugen stolz die vor Ort signierten Autogrammkarten nach Hause. Das Team der Bibliothek bedankt sich, auch im Namen der Kinder, sehr herzlich bei Uschi Disl, dass sie sich für die Aktion zur Verfügung gestellt hat.

Wir wünschen ihr für die kommende spannende Zeit (Biathlon-Nachwuchs) alles Gute!

Alles nachzulesen auf unserer Homepage:
www.koessen.bvoe.at

Öffnungszeiten Bücherei:

Montags und mittwochs
17–19 Uhr

Freitags 15–19 Uhr
An Feiertagen geschlossen!

Gefährliche Tiere im Sonnenhaus Kössen · Teil II: Joe, die Natter

Anmerkung: Dieser Teil sollte eigentlich in der letzten Ausgabe erscheinen. Wer behauptet der Zeit seien neuerdings Flügel gewachsen um uns zu enteilen – HAT RECHT. Der Abgabetermin wurde schlichtweg übersehen. Verzeihung.



Das ist Joe, die Natter. Sie kam durch den Schützenkeller (Vermutung) um unser Haustier zu werden. Wurde sie ausgewählt? Nein. Wurde sie eingeladen? O Nein. Ganz unschuldig schlängelte sie im Keller herum. Dummer, armer Joe. Wusste er nicht, dass er seit jeher Frauen in Panik versetzte? Mögen Biologielehrer predigen. Mögen Naturfreunde lächeln. Möge sich herausstellen, dass Männer die besseren Frauen sind: Auf

Schlange gibt es nur eines: Panik. Natürlich nur weil wir ein paar Dinge nicht wussten: Welche Art? Wie groß? Warum wir???

Unsere Obfrau – unerschrocken – durchforstete den Keller. Ein Sonnenhausfreund (bleibt ungenannt, soll aber auf dem Weg nach Australien sein, da ist irgendwie eine Stelle frei geworden) – kam und brachte Schlangenfängwerkzeug mit (abgenutzter Gürtel an Stecken befestigt + Wäschenetz von geduldigem Partner) – nichts.

DANN der Durchbruch. Joe – müde, abgemagert – gab auf. Stellte sich. Ließ sich widerstandslos ins Marmeladeglas verhaften. Wollte nicht mehr bei uns sein und glitt freudig, gereift, hungrig ins Wäldchen weit, weit weg vom Sonnenhaus. Happy end?! Wurscht! Hauptsäch a End!

Ach ja, und weil ich es versprochen haben, dem Retter: „Schlangen sind ganz liebe Tiere!“ Eigentlich.

*Meint mit lieben Grüßen:
Das Sonnenhaus*

PS: Das nächste Mal sprechen WIR über Drachen und andere Sonnenhaustiere. Oder das übernächste Mal. Mal sehen.



Allianz

Agentur

für alle Versicherungsangelegenheiten

Sebastian Weihrer

Hüttfeldstraße 59 · 6345 Kössen
Tel. Büro 0 53 75 / 28 42 · Fax 0 53 75 / 61 04
wasti.weihrer@aon.at · www.weihrer.at

Öffnungszeiten: 7.30-11.00 Uhr · 16.00-18.00 Uhr



Vortrag/Diskussion mit Mag. Andreas Gatsch,
Klin.- u. Gesundheits-Psychologe, Psychotherapeut, Koppl:

Sucht – Auf der Suche nach dem Leben

Donnerstag, 9.11.2006 · 19:30 Uhr
Aula der Hauptschule Kössen



6. Sportartikel-Flohmarkt



Der Skiclub Kössen und das Sonnenhaus halten am Freitag, 17.11. (Annahme) und Samstag, 18.11.2006 (Verkauf) in der Hauptschule Kössen den 6. Flohmarkt für Wintersportgeräte ab. Dabei können Schiausrüstungen Nordisch/Alpin/Snowboard, Eislaufl/Hockeyschuhe, Rodeln, Bob, Helme, Skianzüge und diverse „Kleinartikel“ angeboten werden. Voraussetzung ist, dass die Ware ordentlich und im gereinigten Zustand ist. Jeder Artikel muss mit einem Preisschild versehen sowie eine Liste mit Namen, Artikel und Preis (Postwurf!) am Annahmetag abgegeben werden. Aus organisatorischen Gründen können pro Person höchstens 10 Artikel angenommen werden. Beim Verkauf sind wieder

Fachleute vom Skiclub zur Beratung anwesend.

Die Vereine üben nur Vermittlungstätigkeit aus und können keinerlei Haftung übernehmen. Zur Deckung der Spesen und zum Wohle des Sonnenhauses werden 10 % des Verkaufspreises einbehalten.

Die Waren werden am Freitag, 17. November, von 14 bis 17 Uhr in der Hauptschule Kössen entgegen genommen. Verkauf ist am Samstag, 18. November, von 14 bis 16 Uhr. Von 16 bis 17 Uhr kann der Verkaufserlös bzw. die unverkauften Waren abgeholt werden.

Da auch für das leibliche Wohl gesorgt ist (auch Kuchen zum Mitnehmen), steht einer gemütlichen Begrüßung der Wintersaison nichts mehr im Wege.

Auf zahlreiches Erscheinen freut sich der Skiclub Kössen und das Sonnenhaus!

Mit Pfeil & Bogen

Ein sportliches Freizeitevent, das wie Canyoning oder Raften, von der breiten Masse noch nicht erfasst worden ist. Den Körper und die Sinne unter Kontrolle, die Natur bewusst genießen. Das haben wir von der Enkelin bis hin zum Opa erlebt.

Die Gaudi und die Hetz kommt eigentlich von selbst, mehr noch, wenn man so einen Führer wie den „Marke“ hat. Er hat das Bogenschießen zwar nicht erfunden, aber immerhin stehen Pfeile und Bögen aus eigener Herstellung im Sortiment.

Trotz intensiver Einschulung und dem Probeschießen zu Beginn, verfehlte so mancher Pfeil die Tierattrappen. Anscheinend war die Schlucht, über die wir zu schießen hatten, doch breiter als vermutet. Geschossen wird das ganze Jahr, gegrillt nur wenn es das Wetter zulässt.

Für die tolle Veranstaltung (sicher nicht die letzte) bedanken wir uns herzlich.

Dieter & Co

Info: Markus Plangger, Tel. 0676 848 536 686
oder fishandbow.at

Kössens Sportschützen auf der Überholspur

In den letzten beiden Jahren glänzte Stephanie Obermoser bereits mit vier Staatsmeistertiteln. Diese Erfolge konnte sie heuer noch toppen. Sie erreichte in München beim mit allen Weltklasseschützen gespickten IWK als Zweitplatzierte das Finale und qualifizierte sich für die Europameisterschaft. Mit 389 Ringen und Rang 24 hielt sie sich ausgezeichnet bei ihren ersten kontinentalen Meisterschaften. Mit der Qualifikation für die Weltmeisterschaft in Zagreb erlangte sie ihren größten Erfolg ihrer sportlichen Karriere.

Die Schützengilde Kössen hatte anlässlich der Preisverteilung der Kleinkaliber-Gildenmeisterschaft die Ehre, seine bisher erfolgreichste Athletin für ihre Erfolge auszuzeichnen. OSM Walter Endstrasser gratulierte Obermoser mit einem Blumenstrauß und einem Präsent der Schützengilde. Die Gemeinde Kössen wurde durch Sportreferent Oberst Martin Dagn vertreten. Er verwies

in seiner Rede auf die sensationellen Leistungen der jungen Sportlerin und überreichte Obermoser ein tolles Ehrengeschenk der Gemeinde.

Aber lange konnte sich die HTL-Schülerin nicht auf ihren Lorbeeren ausruhen. Eine Woche darauf wurde die Luftgewehr-Saison mit dem Finalwettkampf in Kössen eröffnet. Sie bewies bereits tolle Frühform. Im Vorkampf erzielte sie zwei 100er-Serien in Folge und schloss ihren Wettkampf mit 393 Ringen ab. Auch im Finale bot sie eine ausgezeichnete Leistung. Sie holte sich mit 103,0 Zählern überlegen den Sieg.

Eine weitere Kössnerin schaffte es auf das Siegespodest. Katharina Newirth bewies im Finale Nervenstärke und sicherte sich den dritten Platz.

In der Männerklasse stellte Markus Bauhofer seine Ausnahmestellung im Bezirk unter Beweis. Mit 392 Ringe siegte er vor seinen Vereinskollegen Andi Kramer.



Esso-Station

Günstiger tanken mit

euac
Europäischer Automobil- und Verkehrsklub

Mitgliedschaft

**Pannenhilfe · Abschleppen
Fahrzeug-Rückholung
Hotel-Vergünstigungen u.v.m.**

**Annemarie u. Alfred Aicher
A-6345 Kössen · Hütte 15
Tel. 05375 6394 · Fax 294 06**

Öffnungszeiten: 6 – 22 Uhr · So- u. Feiertage 8 – 22 Uhr



U 7-Turnier in Kössen

Tolle sportliche Leistungen boten im September die jüngsten Fußball-Kids im Bezirk Kitzbühel. Bestens organisiert und bei Kaiserwetter zeigten die U7 Spieler auf den Sportanlagen in Kössen sehenswerten Fußball.

Ergebnisse:	Kössen	-	Kitzbühel/ Reith	9 : 2
	Kirchdorf II	-	St.Johann	0 : 4
	Kirchdorf I	-	Kirchberg	2 : 1
	Waidring	-	Kitzbühel/Reith	0 : 6
	Kössen	-	Kirchberg	3 : 3
	Kirchdorf II	-	Waidring	0 : 0
	Kirchdorf I	-	St.Johann	2 : 1
	Kirchdorf II	-	Kitzbühel/ Reith	0 : 2
	Kössen	-	St.Johann	6 : 1
	Waidring	-	Kirchberg	1 : 2
	Kirchdorf I	-	Kitzbühel/ Reith	4 : 3
	Kirchdorf II	-	Kirchberg	0 : 4
	Kössen	-	Kirchdorf I	3 : 2
	Waidring	-	St.Johann	1 : 3



Taekwondo Verein Kössen

Einen sehr langen Tag hatte der Taekwondo Verein Kössen am 7.10.2006, standen doch die Kämpfer schon um 5 Uhr auf, um nach Guntramsdorf (NÖ) zum 3. Österreich Cup zu fahren. Um 11:30 Uhr kämpften die ersten schon und um 20 Uhr traten wir die Heimreise an, mit einigen Medaillen (5 x Gold, 2 x Silber und 3 x Bronze). Unter der Leitung von Jochen Lechthaler nahmen 11 Kämpfer teil und erkämpften sich

... die Goldmedaille:

Lisa-Marie Schädlich, Nicola Kogler, Maximilian Kett-

ner, Tobias Brünoth und Alex Lechthaler

... die Silberne:

Simon Straif und Bernhard Huber

... die Bronzene

ging an Mario Moitzi, Gerald Siorpaes und Melissa Achorner.

Alex erhielt nach drei spektakulären Kämpfen außerdem die Auszeichnung des besten Kämpfers des Turniers. Somit kann sich der Taekwondo Verein Kössen schon auf die nächsten Meisterschaft konzentrieren, nämlich auf die Staatsmeisterschaft am 26. Oktober in Innsbruck.

Suchen längerfristig eine

Ferienwohnung im Kaiserwinkl

für Firmenangehörige unseres Forschungsunternehmens; ca. 80-100 m², 2 Schlafzimmer, Bad, Wohnzimmer oder Wohnküche; nach Möglichkeit unföbliert.

Unsere Preisvorstellung: 350 bis 400 € Kaltmiete.

Helmut Kirsch und Claudia Zeller (Vorstände des GSF-Sozialwerks)

Tel. 0049 89 3187-2267 oder -3018 · FAX: 0049 89 3187-4600

kirsch@gsf.de oder claudia.zeller@gsf.de

Martin HUBER

Fachwerkstätte und Verkauf

von Motor-, Kreissägen,

Rasenmäher und Waldarbeiterbedarf

6330 Kufstein

☎ 05372/65132

forsttechnik.huber@kufnet.at

**Verkauf + Reparatur
von Schneefräsen**

Arlens

MTD

YANMAR



Wildwoche
im Hotel Sonneck, Kössen
bis 5. November 2006

**Wildspezialitäten
aus dem In- und Ausland**

Gerne reservieren wir einen Tisch für Sie:

Tel. 05375 6453 · Fax 2431

Fam. Thaler und Mitarbeiter freuen sich auf Ihren Besuch!

KLEINANZEIGEN

ZU MIETEN GESUCHT

Ruhiger, freundlicher **Tischlerlehrling** sucht ab sofort **Wohngelegenheit** bis 300 € warm. Erreichbar ab 18:00 unter Tel. 0676 7403386

VERSCHIEDENES

Weihnachskarpfen jetzt bestellen; 0664 4274050

Wer reinigt meine FeWo bei Gästewechsel in Reit i.W.? Tel. 0049 179 5961352

Suche zuverlässigen und ehrlichen **Hausmeister**, der sich um unser Ferienhaus in der Region Kössen kümmert (ca. 4x/Wo.); 0049 172 8852546

KLEINANZEIGEN

... bis 2 Zeilen kostenlos!

3-5 Zeilen € 6,30 incl. MwSt.
(jede weitere Zeile € 1,00 incl.)

GEBRAUCHTWAGEN

Auto Haunholter Kössen
Tel. 05375 6467

Audi A3 automat. silber, Bj 01, 52.000km, 125PS, €14.850,-
Passat Variant TDI d'rot, Bj 99, 107000km, 115PS, €11.800,-
Ford Galaxy 1,9 TDI, Bj 99, km 131.000, 110 PS, €11900,-

Opel Loferer Walchsee
Tel. 0664 5300323

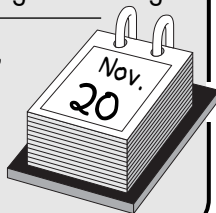
Audi A4 TDI 100PS, 52.000 km, Klimaautom. Anh.kuppl. €16.490,- / Opel Combo Kas-
tenw. DTI 75PS Bj.03 Klima VSt-abz.ber. €7.725,- / Opel Astra Ed. Bj.06 90PS schw. met. Klima ESP €16.990,- / VW Golf III Rabbit 75PS Bj.95 schw. / Opel Corsa Swing 1,4i 55PS / Mazda 323D Bj.00 69.000 km Klima €7.250,- / Opel Zafira Comfort DTI, 100 PS Bj.01 7-Sitzer, €12.490,-
Notverkauf: Mazda MX5 Revolution schw. Bj.06 BOSE Leder ESP Xenon €22.990,-

Aus unserer „aktuell“-Anzeigenpreisliste

Kleinanzeigen bis 2 Zeilen	kostenlos!
1/16 Seite (90 x 30 mm)	€ 24,00
1/8 Seite (90 x 60 mm)	€ 40,50
1/4 Seite (90 x 130 mm)	€ 81,00
1/2 Seite (186 x 130 mm)	€ 162,00
1/1 Seite (186 x 260 mm)	€ 324,00

zuzüglich 5 % Werbeabgabe + 20 % Mehrwertsteuer.
Weitere Anzeigengrößen und Farbzuschläge auf Anfrage.

Redaktionsschluss
für die Dezember-Ausgabe
ist Montag,
der 20. November 2006.



Impressum:

Redaktion, Herausgeber und Herstellung: BeyerOEG, Kössen
Fotos: Gemeinden, Vereine, Archive, Hans Mühlberger,
FotoBernard, BeyerOEG

Veröffentlichungen geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder und erscheinen presserechtlich ohne Verantwortung der Redaktion. Kürzungen werden bei Bedarf vorgenommen.

beyerOEG werbung+druck

Anzeigenannahme und
Anzeigengestaltung
für österreichische und
deutsche Zeitungen
Datentransfer
Internet

Mooslenz 39 · A-6345 Kössen
Tel. 05375 5311
Mobil 0664 1815139
0676 848792333
Fax 05375 5311-15
E-mail: info@beyeroeg.at

Wochenenddienste der Ärzte November 2006

Kössen/Walchsee/Schwendt:

Mi.01. Dr. Manfred Forst, Kössen
Sa.04./So.05. Dr. Manfred Forst, Kössen
Sa.11./So.12. Dr. Martin Fahringer, Kössen
Sa.18./So.19. Dr. Manfred Forst, Kössen
Sa.25./So.26. Dr. Martin Fahringer, Kössen

Rettenschöss:

Mi.01. Dr. Andreas Strasser, Ebbs
Sa.04./So.05. Dr. Michael Mair, Erl
Sa.11./So.12. Dr. Walter Lothar, Ebbs
Sa.18./So.19. Dr. Andreas Strasser, Ebbs
Sa.25./So.26. Dr. Stephan Greiderer, Niederndf.

Wichtige Telefonnummern im Kaiserwinkl

Gemeinde Kössen 05375 6201
Gemeinde Walchsee 05374 5210
Gemeinde Schwendt 05375 6715
Gemeinde Rettenschöss 05373 61812
Pfarrer GR Karl Mitterer, Kössen 05375 6244
Mobil 0676 87466345
Pfarramt Walchsee 05374 5209
Sozialsprengel Kössen-Schwendt 05375 6020-71
Mobil 0676 848536107
Tourismusverband Kaiserwinkl 0501100

Notrufnummern:

Feuerwehr 122
Polizei 133
Bergrettung 140
Rettung 144
Wasser-Rettung 144
Wasser-Rettung Walchsee 05374 5888
Vergiftungsinformationszentrale Wien 01 4064343
Abschleppdienst/Pannenhilfe Greiderer ... 05374 5620
oder Tel. 24 Std. 0664 3434009

Ärzte und Apotheken:

Dr. Martin Fahringer, Sprengelarzt, Kössen . 05375 2456-0
Dr. Manfred Forst, Prakt. Arzt, Kössen 05375 6421
Dr. Michael Haller, Arzt für Allgemein-
medizin, Kössen 05375 6345
Dr. Reinhart Kurz, Prakt. Arzt, Walchsee ... 05374 5232
Dr. Wolfgang Thym, Prakt. Arzt, Niederndorf 05373 61340
Dr. Andreas Strasser, Prakt. Arzt, Ebbs ... 05373 42594-0
Dr. Lothar Walter, Prakt. Arzt, Ebbs 05373 42211
Dr. Michael Mair, Arzt f. Allgemeinmedizin, Erl 05373 8215

Dr. Leopold Perfler, Zahnarzt, Kössen 05375 2354
Dr. Hansjoachim Roth, Zahnarzt, Kössen ... 05375 29424
Dr. Jörg Nagel, Zahnarzt, Walchsee 05374 20020
Tomas Horvath, Zahnarzt, Ebbs 05373 43502
Dr. Thomas Vickery, Zahnarzt, Niederndorf 05373 62192
Dr. Esther Winhart, Zahnärztin, Ebbs 05373 43502

Mag. Stefan Gmeiner, Tierarzt, Kössen 05375 6348
Dr. Norbert Weißbacher, Tierarzt, Ebbs ... 0664 1515733
Dr. Max Wetscher, Tierarzt, Ebbs 05373 42381

**Den jeweiligen Wochenenddienst der Tierärzte erfahren
Sie unter einer der o.a. Telefonnummern.**

Apotheke Klobenstein, Kössen 05375 5324
St. Nikolaus Apotheke, Ebbs 05373 43200

Ihr Partner für Versicherung, Vorsorge und Vermögen.

Die Versicherungsagentur Endstrasser-Wolfartstätter firmiert seit Beginn des Jahres 2006 als eigenständiges Unternehmen mit Firmensitz in Kössen. Stetiges Wachstum und ein kontinuierlicher Verbesserungsprozess in Qualität und Umfang erfordert eine personelle Erweiterung unseres Teams.

Zur Unterstützung unseres Teams suchen wir Sie im Raum Kössen als

Mitarbeiter/in für den Front-Office Bereich

(Teilzeit im Ausmaß von 20-25 Stunden).



v.l.nach: Alois Bellinger, Mag. (FH) Walter Endstrasser, Johann Wolfartstätter

Die Anforderungen ...

- Büro/Sekretariatserfahrung (von Vorteil)
- Computerkenntnisse,
- Engagement und Genauigkeit,
- niveauvolles, freundliches Auftreten,
- Freude an Kommunikation.

Wir bieten ...

- Mitarbeit in einem erfolgreichen Team
- einen sehr abwechslungsreichen Tätigkeitsbereich
- Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten

Sie sind interessiert?

Dann bewerben Sie sich bitte schriftlich bei der **Allianz Agentur Endstrasser-Wolfartstätter**, z.H. Mag. (FH) Walter Endstrasser – persönlich, Dorf 41, A-6345 Kössen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!



HEUER NOCH PRÄMIEN HAMSTERN

All jene, die sich bis zum Ende des Jahres für den Abschluss einer **Geförderte Pensionsvorsorge** oder eines **Bausparvertrages** entscheiden, erhalten als Geschenk eine Flasche Sekt oder Wein mit Gläsern bzw. einen Terracotta Sekt- oder Weinkühler.



RAIFFEISENBANK KÖSSEN-SCHWENDT, 6345 Kössen, Dorf 4,
Tel:05375/6232-0, Fax:05375/6232-13, www.raiba-koessen.at raiba.koessen@raiba-koessen.at

Wir starten in den kommenden Winter
 am Freitag, den 10. November 2006!

► **Serviceangebot**

Express Service
 Professional Service
 ÖSV-Racing Service

Preisnachlass **—50 %**

► **Ski- und Schuh-
 modelle 2005/06**

Preisnachlass **—50 %**

Alle Angebote gültig bis 30.11.2006

Auf Ihren Besuch freut sich Ihr Intersport-Team!

Öffnungszeiten: Mo bis Fr 9.00–12.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr • Sa 9.00–12.00 Uhr

Herbstzeit = Reisezeit

16. November 2006: Therme Erding

Urlaub vom Alltag – Entspannung pur in exotischem Ambiente; Abfahrt 8 Uhr in Kössen / Rückfahrt um 19 Uhr; Thermen-Tageskarte u. Busfahrt € **39,00**

3. Dezember 2006: Adventsingen

im Gewölbe der Stiegl Brauwelt, mit vorherigem Besuch des Salzburger Christkindlmarktes Abfahrt 10 Uhr in Kössen, Eintritt u. Busfahrt € **29,00**

Heute schon vormerken – Karten reservieren:

31. Jänner 2007: Premierenvorstellung in München (leider Preiserhöhung bei den Karten)

„**Holiday on Ice**“ mit der neuen Show „**Romanza**“ Eintrittskarte – SUPER-Plätze und Busfahrt € **39,50**

Mindestteilnehmerzahl: 20 Personen bei allen Fahrten!

Nähere Information und Anmeldung bitte bei:



**KAISERWINKL
 REISEN** Tel. **05375 6271**

Das einheimische Busunternehmen für alle Fälle!

Ob Rundreisen, Städte- oder Kulturreisen, Transfers, Vereins- oder Betriebsausflüge ... wir haben den richtigen Omnibus für Sie und organisieren auch alle Nebenleistungen **von Ausflug bis Zimmerreservierung.**

www.kaiserwinkl-reisen.at

GENERALI

Private Pensionsvorsorge ist heute unverzichtbar. Deshalb - Generali Zukunftsvorsorge!

• **Doppelter Bonus 17 %**

Nur bis 31.12.06!

• **Rentengarantie**

• **100 % Kapitalgarantie**



Anita und Christian Enenkel

0676 8256 2565

christian.enenkel@generali.at

05375 2408 Fax u. Telefon

Alleestr. 75, 6345 Kössen

Unter den Flügeln des Löwen.

